

Nú verður Sandoyarstevna



SANDOYARSTEVNA verður hesaferð heima á Sandi í døgnum 17., 18. og 19. juni.

Sum vanligt er nógva á skránni, so sum dansur friggjakvöldið við »Geislum«, leygarkvöldið og sunnukvöldið spæla »Lagamen«. Hvert kvöld verður stevnutíði, sum er um aktuel, politisk mál. Eisini verða Ingun Simonsen og Alex Jespersen við.

Leygardag verður skrudgonga við Havnar Hornorkestri og ítróttarfólkum úr oynni verður frágamla skúla og út til Sjóvinnubankan, har Eyðun Vidar, bygðarráðsformaður,

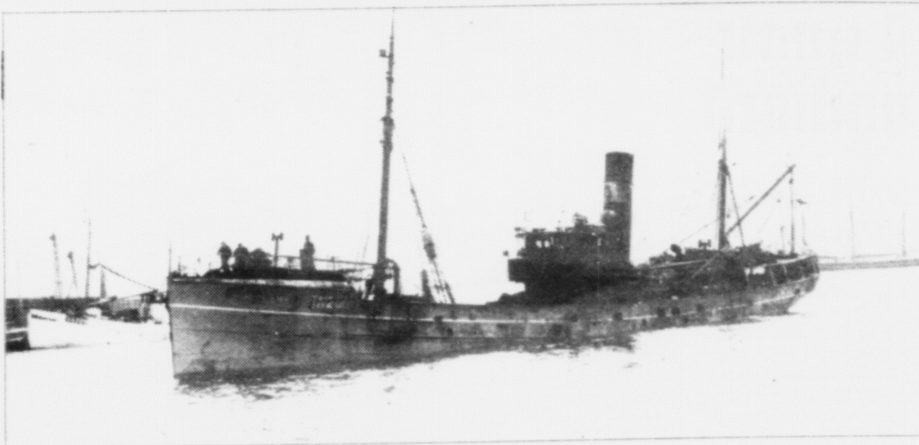
setur stevnuna kl. 14.00.

Ymiskur ítróttur verður leygardagin og sunnudagin.

Á midnátt leygarkvöldið flytur Paula Olsen fram røðu.

Framsýning verður av eldri og yngri myndum í Føroya Banka hølunum, opið er allar dagarnar. Eisini verður høvi at stækka inn á gólvíð í Norðaru Koytu at hyggja seg um og kanna forn lutir.

Annars verður 21-spæl, tombola, fiskidammur og søla av pylsum allar dagarnar. Eisini verður matsøla í ungmannaflagshúsinum.



17. juni fyri 50 árum síðan:

Merkið veittraði á Tingvøllum

Manningin á Stellu Argus møtti á Tingvøllum, tann dagin Ísland loysti frá Danmark

17. juni er íslendski tjóðardagurin, og hesin dagurin hevur verið hátíðarhildin nú í 50 ár við, at Altingið verður sett á Tingvøllum.

Millum tey mongu fólkini, sum vóru á Tingvøllum tann dagin fyri 50 árum síðan vóru í hvussu er 28 føroyingar.

Tað var manningin á trolaranum Stellu Argus. Teir komu á Reykjavík dagin fyri eftir onkrum og

frættu, hvat skuldi fara fram dagin eftir. Skiparin avgjörði tá, at teir skuldu fara við.

Allir kundu ikki fara, tí ikki bar til at lata skipið liggja mannleyst við bryggju í Reykjavík.

Skiparin fór fyrst, og so fóru hinir allir við lastbili út á Tingvøllir. Við sær tóku teir føroyska flaggið á av Stellu Argus, og Merkið veittraði so á stongini uppi á lastbilinum allan dagin á Tingvøllum.

Ein av manningini, sum minnst afturá, heldur ikki, at nakar íslendingur gav sær far um føroyingarnar og Merkið. Tað var eisini so ótýdligt veður henda dagin, tað oysti niður, so øll vóru at skinni, sjálvt føroyingarnir í oljuklæðum.

Teir vóru tó á Tingvøllum allan dagin.

Vanliga vóru tað 22 mans við trolarum sum Stellu Argus, men tá í 1944 vóru teir fleiri, tí teir fiskaðu uppi skonnartina Løjtnantin, sum lá á einum av vestfjörðunum.

Føroyingarnir hildu seg fyri seg sjálvar á Tingvøllum, men tað var kortini eitt upplivisli at vera har, sigur hesin maðurin, Sosialurin hevur tosað við.

Manningin á hesum túrin var henda: Skipari var Tummasen Thomassen (Kvívikar-Tummas) úr Havn, bestimennirnir vóru Jóhan Thomassen úr Kvívík og Petur Sigurd Hentze úr Skopun, meistarnir vóru Petur Lindberg úr Havn og

Petur Hammer av Toftum, kokkur var Jørund Tróndarsson úr Skálavík, kyndarar vóru Hans Andreassen úr Kvívík og Arni Petersen úr Oyndarfirði, og dekkaramir vóru Henning Jacobsen úr Havn, Edvard Eide úr Nólsoy, Christian Poulsen av Strøndum, Cornelius Nielsen av Eiði, Adolf Olsen úr Söldarfirði, Dánjal Jensen úr Havn, Vilhelm Vilhelmsen úr Vestmanna, Dánial Olsen úr Skálavík, Jøen J. Djur-

huus úr Vestmanna, Andreas Eidesgaard úr Oyndarfirði, Martin Kruuse av Eiði, Meinhard Andreassen úr Havn, Petur Simonsen úr Havn, Andreas Petersen úr Kvívík, Petur A. Joensen úr Vestmanna, Andreas Joensen úr Vík, Gregers Zachariassen úr Streymnesi, Christian L. Vilhelmsen úr Havn, Carl Thomassen úr Havn og Edmund Klein úr Vestmanna.

randi

**JUBILEUMS
UTSÖLAN
HELDUR FRAM**

**TANGLEWOOD
GUITAR TW 400**

Við guitar
stemmara
og guitar
posa

Fyrr
1.910.-

**JUBILEUMSPRÍSUR
1.485.-**

Altíð
lægstu
prísir
og bestu
tænastu

marstein

Árvegur. Tlf. 11300 11305

1964 1994
EIN ØRGRYNNA
AVTILBODUM
Føroya størsta
og besta úrval!
t.d.



VALUTAKURSIR

		16.06.94	Útlimo síðsta mán.
USA	Dollari	638,50	643,50
Bretland	Pund	971,48	971,88
Týskland	Markur	391,50	392,14
Svøríki	Króna	80,95	82,71
Noreg	Króna	90,16	90,40
Frakland	Frankur	114,72	114,65
Belgia	Frankur	19,031	19,043
Sveits	Frankur	466,23	460,14
Holland	Gyllin	349,67	349,67
Italia	Liri	0,4009	0,4044
Finnland	Markur	116,43	118,46
Ísland	Króna	9,09	9,10
Eysturriki	Skillingur	55,652	55,753
Spania	Pesetas	4,748	4,755
Portugal	Escudos	3,772	3,770
Kanada	Dollari	459,12	464,29
Japan	Yen	6,2051	6,1579
Írland	Pund	951,68	955,15
Grikkaland	Drakmur	2,586	2,659
	XEU	753,75	754,50

Kelda: Føroya Sparikassi